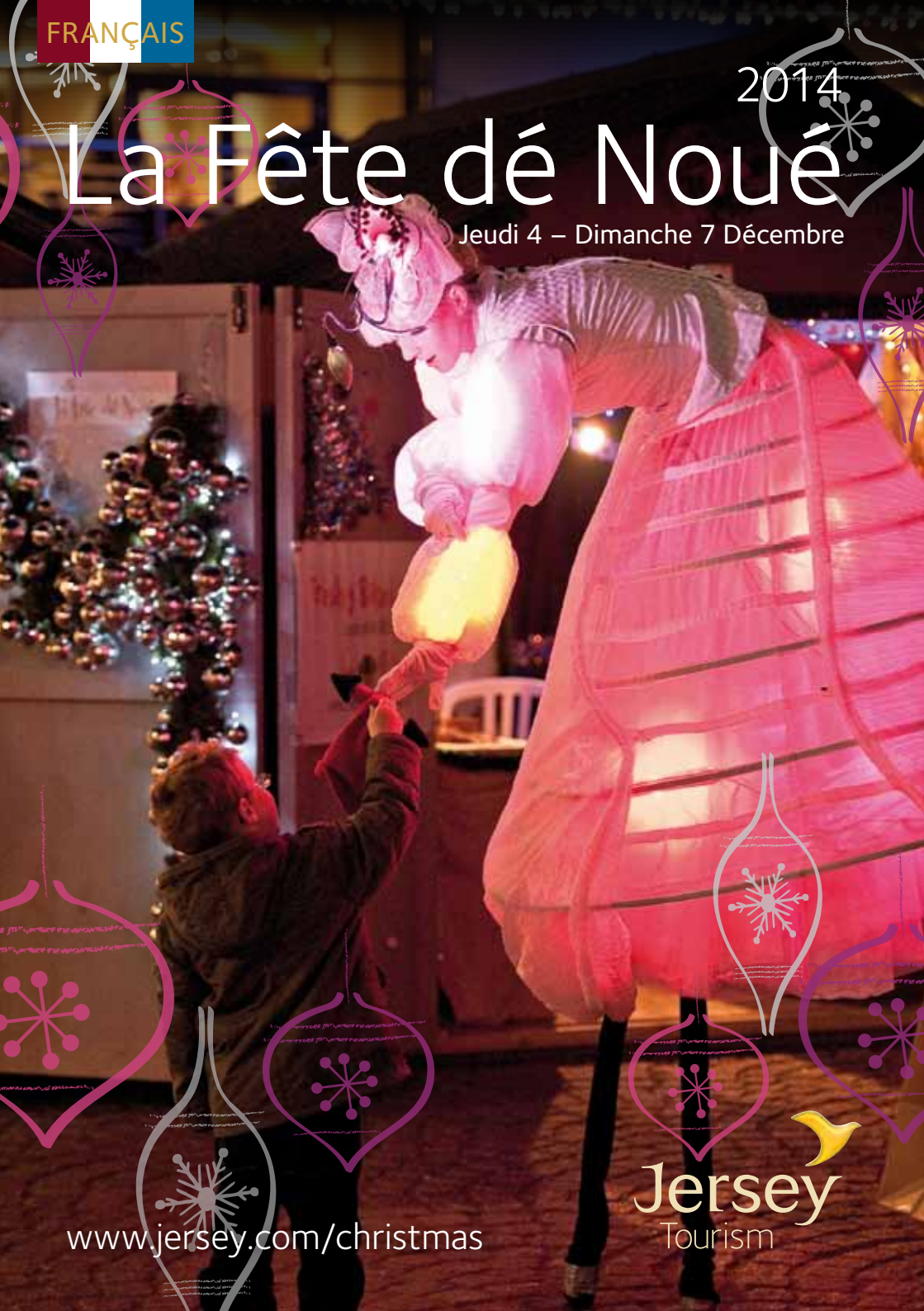


FRANÇAIS

2014

La Fête de Noël

Jeudi 4 – Dimanche 7 Décembre



www.jersey.com/christmas


Jersey
Tourism

La Fête de Noël

Promenades Hivernales

Rejoignez un guide local ou baladez-vous à votre propre rythme! Faites une visite guidée de St Helier, une virée en campagne ou faites connaissance avec les fantômes de Jersey afin de voir l'île sous un autre angle, sans compter les calories que vous allez brûler!

Noël à Gorey

Judi 4 Décembre

Un circuit pour errer dans le village de Gorey et découvrir les vieilles traditions locales de Noël.
10h30 - 13h00, £8, au départ de l'abribus du port de Gorey

Noël à St Aubin

Vendredi 5 Décembre

Explorez le pittoresque port du 18ème siècle de Saint-Aubin et découvrez ses traditions.
10h30 - 13h30, £8, au départ de St Brelade Parish Hall sur le port de St Aubin

Découverte historique de St Helier

Samedi 6 et dimanche 7 Décembre

Écoutez des récits de l'histoire de St Helier pendant cette passionnante visite des anciens quartiers de la ville. Les visites guidées partent toutes les heures, à heure pile.

De 11h00 à 16h00 / au départ de la statue George II, Royal Square, St Helier

Promenade nocturne sur les contes et légendes des fantômes de l'île

Samedi 6 Décembre

Notre guide vous racontera les histoires terrifiantes des fantômes de Jersey. Découvrez les détails sombres de l'histoire de l'île. À la tombée de la nuit, prévoyez une lampe de poche ainsi que des vêtements chauds et chaussures de marche.

**20h00 - 21h30, £10, lieu de rendez-vous à confirmer au moment de la réservation (obligatoire) –
Tél: 00 44 1534 448877**

Cueillette Festive

Dimanche 7 Décembre

Allez à la découverte du terroir naturel saisonnier, sèves comestibles, champignons, noisettes, noix, baies sauvages et bien plus encore.

**10h30 - 13h30, £8, lieu de rendez-vous à confirmer au moment de la réservation (obligatoire) –
Tél: 00 44 1534 448877**

Une soirée à la maison géorgienne du National Trust

2, 9 et 16 Décembre

Venez visiter la maison traditionnelle et découvrir des produits artisanaux (confiture, mince pies, décorations de Noël, cidre...)

18h00 - 17h00, £10, lieu de rendez-vous à confirmer au moment de la réservation (obligatoire) -

Tél: 00 44 1534 483193 ou

www.nationaltrust.je

16 New Street, St Helier



La patinoire de St Helier est de retour!

Vendredi 5 décembre - Dimanche 11

Janvier

10h00 - 21h00 tous les jours. Fermé le

25 Décembre

A Fort Regent, St Helier.

£8, £7.50, £7

Pour de plus amples détails veuillez visiter

www.iceskatejersey.co.uk

Noël au Cinéma!

Samedi 6 et dimanche 7 Décembre

Vous aurez l'occasion de vous décontracter

après les achats de Noël ! Choisissez parmi

un de nos films favoris: Arthur Christmas,

Elf, The Grinch et Miracle on 34th Street.

Rafraîchissements disponibles sur place.

Les films se déroulent environ toutes les

100 minutes. Tous les films sont en version

originale.

10h00 à 16h30, au Liberty Wharf,

St Helier, accès gratuit

Tél: + 44 1534 448877



Grand défilé «Electro Magic» de Noël

Dimanche 7

Venez admirer un fabuleux défilé au clair de

lune avec des chars illuminés décorés, animés

par des musiciens et des danseurs. La parade

débutera à Maritime House, la Route du Port

Elizabeth et continuera le long de la Route de

la Libération pour se terminer sur l'Esplanade à

St Helier. Pour les détails de l'itinéraire, passez

prendre un plan à l'office de tourisme.

18h00 - 19h20, Gratuit

Tél: 00 44 1534 448877

«Fête Improvisée» de Noël

Vendredi 5

Mangez, buvez dans une ambiance

décontractée lors de ce rendez-vous improvisé

précédant Noël avec le célèbre cochon rôti

à la broche de Tony accompagné de purée

de céleri crémeuse, de flageolets et d'une

sauce au vin rouge, suivi par un crumble aux

pommes aux épices et un Christmas Pudding

avec de la délicieuse crème de Jersey. Il y

aura aussi un plat végétarien en option. Vous

peuvent être certains de passer une excellente

soirée. Le concept de "pop up" vous encourage

à apporter votre propre vin et boissons, à

amener les enfants ou votre chien et à passer

un bon moment en toute simplicité ! Sous

réservez uniquement.

19h00, repas servi à 19h30, £15.00

À Hamptonne, La Rue de la Patente,

St Lawrence

Pour réserver, appeler Jersey Tourism :

00441534 448877

Fête annuelle des sapins de Noël

Samedi 6 – Dimanche 14

L'église paroissiale de St Pierre sera illuminée avec 100 sapins de Noël.

Concert de chants de Noël, le 6 décembre à 19h30

09h00 - 19h00 tous les jours

(sauf pendant le service du dimanche)

À l'église paroissiale de St Peter,

Rue de l'église, St Peter

Service de Noël : £5

Les Concerts de Noël à l'Eglise

Jeu 4, Vendredi 5 et Samedi 6 Décembre

L'église paroissiale de St Helier sera illuminée par des bougies pour les concerts de chants de Noël.

19h30 à 21h00, au Town Church, St Helier,

accès gratuit

Tél: + 44 1534 448877



Shopping de Noël

Les Marchés de Noël

Jeu 4 – Dimanche 7

Durant toute la fête, Jersey sera animée avec la vente de produits locaux, des décorations de Noël et du théâtre de rue. Venez profiter de l'ambiance et déguster du cidre chaud!

Advent Market - 10:00 - 18:00 (21:00 le jeudi), sur Royal Square, St Helier

Spirit of Christmas Market - 10h00

- 18h00 (21:00 le jeudi et 20:00 le dimanche), à Liberation Square, St Helier

Le Marché Nouormand

Jeu 4 – Dimanche 7

Venez visiter le marché Nouormand à Weighbridge Place à St Helier et dégustez des produits du terroir (produits artisanaux provenant exclusivement de Normandie – crêpes, petit gâteaux, saucisson, cidre, ...)

De 14h00 à 20h00 le jeudi, de 10h00 à 18h00 le vendredi et samedi et de 10h00 à 16h00 le dimanche

A Weighbridge Place, St Helier

Le shopping du dimanche

Dimanche 30 Novembre, 7, 14, et le 21 Décembre

Les magasins seront exceptionnellement ouverts le dimanche pour faire vos achats - Profitez-en!

10h00 - 17h00 à St Helier

Tél: 00 44 1534 448877 ou

www.jersey.com

Les autres jours de la semaine, la plupart des magasins sont ouverts de 9h00 à 17h30 et jusqu'à 21h00 les jeudis soirs

Pour de plus amples renseignements, consultez: www.jersey.com
Jersey Tourism, Liberation Place, St Helier, Jersey, JE1 1BB, Iles Anglo-Normandes
T +44(0) 1534 448877 F +44 (0) 1534 448899 E-mail: info@jersey.com
Tous les renseignements sont corrects au moment de passer sous presse – Novembre 2014